



Centro Bambini *Bolzano*

Kindertagesstätte *Bozen*

Centro Bambini Bolzano

Un luogo di crescita, relazione e scoperta

Il Centro Bambini Bolzano è il **nido aziendale dell'Azienda Sanitaria**, gestito da **Coopselios** dal 2023. Accoglie fino a 28 bambini in un ambiente sicuro, accogliente e pensato per rispettare i tempi, i bisogni e l'unicità di ciascuno.

Il servizio è rivolto ai figli di:

- dipendenti dell'Azienda Sanitaria;
- dipendenti di enti e imprese che collaborano stabilmente con il Comprensorio sanitario;
- studenti dei corsi di formazione superiore per le professioni sanitarie e sociosanitarie.

La quotidianità è costruita attorno a routine rassicuranti - accoglienza, gioco, cura, pasto e riposo - che favoriscono sicurezza emotiva e benessere. All'interno di questo contesto, i bambini sono accompagnati da educatrici qualificate in percorsi di esplorazione, ricerca e scoperta.

Un'attenzione particolare è dedicata al **bilinguismo italiano-tedesco**, vissuto in modo naturale nella vita quotidiana del nido.

Spazi ed esperienze

- atelier educativo per espressione grafica, pittorica e manipolativa
- ambienti luminosi e ampie vetrate
- parco esterno per il contatto quotidiano con la natura.



Un'identità educativa aperta alla comunità anche grazie a:

- realizzazione di mostre temporanee all'interno dell'ospedale,
- partecipazione al Convegno "Sentieri Possibili – edizione 2026" con il progetto "Andiamo a fare un po' di sguardi verso l'alto",
- organizzazione nel 2025 della prima edizione della Festa delle Lanterne del Centro.

Kindertagesstätte Bozen

*Ein Ort des Wachsens, der Beziehungen
und der Entdeckung*

Die Kindertagesstätte Bozen ist der betriebsinterne **Kinderhort des Südtiroler Sanitätsbetriebs** und wird seit 2023 von **Coopselios** geführt. Die Einrichtung verfügt über 28 Betreuungsplätze und zeichnet sich durch eine sichere, einladende Umgebung aus, die die individuellen Bedürfnisse, Entwicklungsschritte und die Einzigartigkeit jedes Kindes respektiert.

Aufgenommen werden Kinder von:

- Mitarbeitenden des Gesundheitsbetriebs;
- Mitarbeitenden von Einrichtungen und Unternehmen, die dauerhaft mit dem Gesundheitsbezirk zusammenarbeiten;
- Studierenden der höheren Ausbildungslehrgänge für Gesundheits- und Sozialberufe.

Der Alltag ist geprägt von verlässlichen, strukturierenden Routinen – Ankommen, Spielen, Pflege, Mahlzeiten und Ruhezeiten – die emotionale Sicherheit und Wohlbefinden fördern. Innerhalb dieses stabilen Rahmens begleiten qualifizierte Pädagoginnen die Kinder in Prozessen der Erkundung, Forschung und Entdeckung.

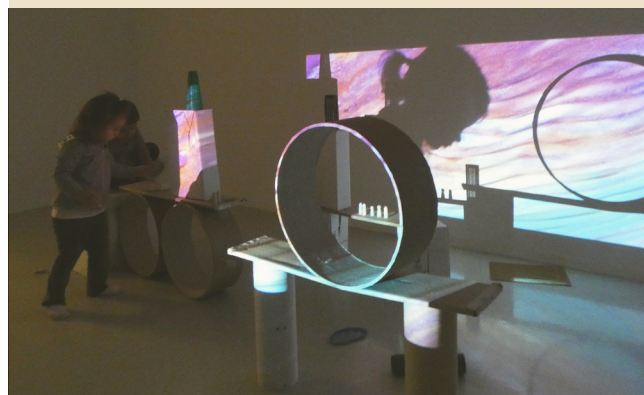
Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der **deutsch-italienischen Zweisprachigkeit**, die selbstverständlich in den Alltag des Kindertagesstätten integriert ist.

Räume und Erfahrungen

- pädagogisches Atelier für grafische, malerische und gestalterische Ausdrucksformen
- helle Räume mit großen Fensterflächen
- Gartenbereich für den täglichen Kontakt mit der Natur.

Eine **pädagogische Identität im Dialog mit der Gemeinschaft**, auch durch:

- die Realisierung temporärer Ausstellungen innerhalb des Krankenhauses, um die Bildungsarbeit und Lernprozesse der Kinder sichtbar zu machen
- die Teilnahme am Fachkongress „Sentieri Possibili – Ausgabe 2026“ mit dem Projekt „Lasst uns ein paar Blicke nach oben werfen“
- die erstmalige Gestaltung des Laternenfests der Kindertagesstätte im Jahr 2025.



Chi siamo

Coopselios è una cooperativa sociale attiva da oltre 40 anni nei servizi educativi, socio-sanitari e assistenziali. Da più di 20 anni siamo presenti in Alto Adige con servizi per l'infanzia che mettono al centro il benessere dei bambini, delle famiglie e delle comunità. Oltre a Bolzano, gestiamo servizi educativi anche a Merano (Centro Bambini Vival!), a Bressanone (Centro Bambini Lilliput) e a Vipiteno (Centro Bambini Vipiteno).

Operiamo in diversi contesti territoriali, in collaborazione con enti pubblici e realtà locali. Il nostro approccio pedagogico valorizza la qualità delle relazioni, l'ascolto attento dei bambini e una progettualità educativa condivisa, intenzionale e costantemente documentata.

La ricerca pedagogica è parte integrante del lavoro di Coopselios: alimenta percorsi di riflessione, pubblicazioni e partecipazioni a convegni di settore, contribuendo alla costruzione di una rete educativa attiva a livello nazionale e internazionale.

Accanto all'esperienza maturata sul territorio altoatesino, Coopselios promuove scambi e collaborazioni internazionali, attraverso progetti di consulenza, gestione e partnership che vanno dall'Europa al Sud America, dal Belgio al Brasile.





Wer wir sind

Coopselios ist eine soziale Genossenschaft, die seit über 40 Jahren im Bildungs-, Sozial- und Gesundheitsbereich tätig ist. Seit mehr als 20 Jahren ist Coopselios auch in Südtirol mit Bildungsangeboten für die frühe Kindheit präsent, die das Wohlbefinden von Kindern, Familien und Gemeinschaften in den Mittelpunkt stellen. Neben Bozen betreibt Coopselios Bildungsangebote auch in Meran (Kindertagesstätte Viva!), in Brixen (Kindertagesstätte Lilliput) und in Sterzing (Kindertagesstätte Sterzing).

Wir sind in unterschiedlichen territorialen Kontexten tätig und arbeiten eng mit öffentlichen Einrichtungen und lokalen Akteuren zusammen. Unser pädagogischer Ansatz legt großen Wert auf die Qualität der Beziehungen, auf das aufmerksame Zuhören gegenüber den Kindern sowie auf eine gemeinsame, bewusst geplante und kontinuierlich dokumentierte Bildungsarbeit.

Die pädagogische Forschung ist ein integraler Bestandteil der Arbeit von Coopselios. Sie fließt in Reflexionsprozesse, Publikationen und die Teilnahme an Fachkongressen ein und trägt zum Aufbau eines aktiven Bildungsnetzwerks auf nationaler und internationaler Ebene bei.

Ergänzend zur langjährigen Erfahrung in Südtirol fördert Coopselios internationale Austausch- und Kooperationsprojekte sowie Beratungs-, Management- und Partnerschaftsprojekte, die von Europa bis nach Südamerika reichen – vom Belgien bis nach Brasilien.

Informazioni principali

Capienza e organizzazione

Il Centro Bambini Bolzano accoglie **fino a 28 bambini**, suddivisi per fasce d'età e organizzati in **sezioni** che rispettano i bisogni evolutivi dei bambini dai **9 mesi a 3 anni**.

Orari di apertura

Il servizio è attivo con un'**ampia fascia oraria**, pensata per rispondere alle esigenze delle famiglie: dalle **6.30 alle 20.30**.

Calendario di apertura

Il Centro Bambini Bolzano è **aperto tutto l'anno**, senza chiusura estiva. L'anno educativo va dal **1° settembre al 31 agosto**, con soli **10 giorni complessivi di chiusura annuale**.

“

Gli anni trascorsi al Centro Bambini Bolzano sono stati per nostro figlio un periodo di scoperta e crescita vissuto con entusiasmo e serenità.

Abbiamo trovato educatrici pazienti, competenti e sempre presenti, e per la nostra famiglia il nido è stato non solo un aiuto concreto, ma un'esperienza significativa che porteremo sempre con noi

”



Accesso e iscrizioni

L'iscrizione avviene tramite l'Azienda Sanitaria di Bolzano. Per accedere al servizio è necessario presentare la **richiesta di ammissione all'ufficio Servizi Generali – Dirigenza Amministrativa** inviando una e-mail a: **welfare.bz@sabes.it**.

Le iscrizioni sono previste in **due sessioni annuali: giugno/luglio e gennaio**.

Wichtige Informationen

Plätze und Organisation

Die Kindertagesstätte Bozen bietet **28 Betreuungsplätze für Kinder** im Alter **von 9 Monaten bis 3 Jahren**. Durch die Organisation in altersgerechten Gruppen ist es möglich, einen Rahmen zu bieten, der Sicherheit vermittelt und zugleich die individuellen Entwicklungsbedürfnisse jedes Kindes in den Mittelpunkt stellt.

Öffnungszeiten

Das Angebot zeichnet sich durch **eine große tägliche Öffnungszeit** aus, die auf die organisatorischen Bedürfnisse der Familien abgestimmt ist: **von 6.30 bis 20.30 Uhr**.

Öffnungskalender

Die Kindertagesstätte Bozen ist **ganzjährig geöffnet**, ohne Sommerpause. Das Betreuungsjahr erstreckt sich vom **1. September bis zum 31. August** und umfasst lediglich **10 Schließtagen pro Jahr**.



“

Die Jahre im Kindertagesstätte Bozen waren für unser Kind eine Zeit voller Entdeckungen und Wachstum, die es mit Freude und Gelassenheit erlebt hat.

Wir haben geduldige, kompetente und stets präsente Erzieherinnen kennengelernt, und für unsere Familie war die Einrichtung nicht nur eine konkrete Unterstützung im Alltag, sondern eine wertvolle Erfahrung, die wir immer in Erinnerung behalten werden.

”

Aufnahme und Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt über den Südtiroler Sanitätsbetrieb Bozen. Für die Aufnahme in die Kindertagesstätte ist es erforderlich, den Aufnahmeantrag beim Amt Allgemeine Dienste – Verwaltungsdirektion einzureichen. Der Antrag kann per E-Mail an folgende Adresse gesendet werden: welfare.bz@sabes.it

Die Anmeldungen sind in **zwei jährlichen Zeitfenstern** vorgesehen: **Juni/Juli** und **Jänner**.



Centro Bambini Bolzano

Vuoi saperne di più o visitare il servizio?

Via Lorenz Böhler, 15, Bolzano (BZ)

resp-ni-bolzano@coopselios.com

+39 366 7661984

www.coopselios.com

Kindertagesstätte Bozen

Haben Sie Interesse, mehr über die Kindertagesstätte zu erfahren oder uns persönlich kennenzulernen?



Un servizio educativo in accreditamento dalla
Provincia Autonoma di Bolzano.

*Eine Kindertageseinrichtung im laufenden
Akkreditierungsverfahren bei der Autonomen
Provinz Bozen.*

